

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O UZAVRETÍ BUDÚCEJ ZMLUVY O ODBORNOM VÝKONE PREVÁDZKY Č. BZOP 24/1010/2013 BVS

uzatvorenej dňa 21. 05. 2013 v zmysle § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Dodatok**“)

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **Budúci vlastník:** **Obec Brestovec**
Sídlo: Brestovec 273, 907 01 Myjava
Zastúpený: Ing. Dušan Duga, starosta
IČO: 00 309 435
(ďalej len „**Budúci vlastník**“)
- a
- 1.2. **Budúci prevádzkovateľ:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29
Zastúpený: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Marián Havel, člen predstavenstva a investičný
riaditeľ
- Zástupca zodpovedný
vo veciach technických: vedúci divízie distribúcie vody
Bankové spojenie: VÚB Bratislava – Ružinov
IBAN: SK07020000000000001004062
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka
číslo: 3080/B
(ďalej len „**Budúci prevádzkovateľ**“ a spolu s budúcim vlastníkom aj ako „**Zmluvné
strany**“)

Článok II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Kedže

- 2.1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 21. 05. 2013 Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o odbornom výkone prevádzky č. BZOP 24/1010/2013 BVS (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je budúca prevádzka verejného vodovodu, ktorý bude vybudovaný v rámci stavby „Brestovec – rozšírenie vodovodu“ (ďalej len „**Stavba**“);
- 2.1.2 na základe prepracovanej projektovej dokumentácie predloženej Budúcim vlastníkom, Budúci prevádzkovateľ k predmetnej stavbe vypracoval dňa

10. 09. 2020 nové vyjadrenie pre vydanie stavebného povolenia č. 32350/40201/2020/Šp k predmetnej Stavbe;
- 2.1.3 listom zo dňa 24. 11. 2021 Budúci vlastník požiadal Budúceho prevádzkovateľa o uzatvorenie dodatku k predmetnej Zmluve, ktorého predmetom bude nahradenie pôvodného vyjadrenia Budúceho prevádzkovateľa k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 2192/4020/2013/Nm zo dňa 22. 02. 2013 novým vyjadrením č. 32350/40201/2020/Šp zo dňa 10. 09. 2020;

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku tak, ako je to uvedené ďalej.

Článok III. PREDMET DODATKU

- 3.1. S ohľadom na znenie článku II. tohto Dodatku sa Zmluvné strany dohodli na zmene Zmluvy, a to nasledovne:

(a) Článok II. Zmluvy (PREDMET ZMLUVY) sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:

- „2.1. Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť zmluvu o odbornom výkone prevádzky, predmetom ktorej budú vodohospodárske objekty vybudované v rámci stavby „**Brestovec – rozšírenie vodovodu**“, a to:

- rad 1	HD PE 110	v dĺžke 2794,40 m
	HD PE 90	v dĺžke 593,60 m
- rad 1-1	HD PE 110	v dĺžke 99,50 m
	HD PE 90	v dĺžke 128,50 m
- rad 1-1-1	HD PE 90	v dĺžke 520,50 m

- ATS s 2 čerpacími agregátmi a prenosmi na CTD

Vodná stavba bude vybudovaná za podmienok stanovených vo vyjadrení Budúceho prevádzkovateľa k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 32350/40201/2020/Šp zo dňa 10. 09. 2020.

V súlade s ustanovením § 3 ods. 3 písm. e) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov súčasťou verejného vodovodu nie sú vodovodné prípojky.“

(b) Článok VI. Zmluvy (ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA) sa dopĺňa o nový bod 6.4., ktorý znie:

- „6.4. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to

vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.“

3.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok IV. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 4.2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy.
- 4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, predstavuje ich slobodnú, dobrovoľnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ho za nápadne nevýhodných podmienok, v tiesni a ani pod nátlakom a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa: 15-12- 2021

Za budúceho prevádzkovateľa:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.



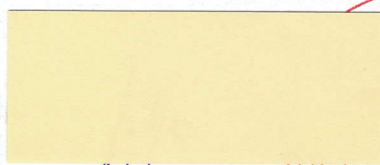
JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ



Ing. Marián Havel
člen predstavenstva
a investičný riaditeľ

V Brestovci dňa: 20.12. 2021

Za budúceho vlastníka:
Obec Brestovec



Ing. Dušan Duga
starosta

